



＊
はまのこの花
咲き、競い

上田の花火大会

「ウワー、きれい」。八月十日夜、上田の花火大会が千曲川で行われ、おおぜいの人たちが夏の夜の風物詩を堪能しました。昭和六十三年に復活したこの花火大会は今年で四回目。この日は夕方からの雨もやみ、午後七時過ぎ、上田橋上流約一キロの地点から、スターメイン、尺玉などが次々に打ち上げられました。夜空を鮮やかに彩るロマンの花は、同時に川面や市街地の町並みもくっきりと浮かび上がらせ、幻想的な雰囲気醸し出していました。



快適な生活環境めざして

下水道マップを作成



市では、下水道の整備を計画的、効率的に実施していくための指針となる下水道マップ（下水道等整備基本構想図）をこのほど作成しました。これは、県と市で平成元年度より進めてきたもので、市街地はもちろん、農村部を含めたいわば下水道の全体計画。市は、このマップをたたき台として、農村下水道（農業集落排水事業）、合併処理浄化槽などを計画的に取り入れていく予定です。

下水道計画の指針に

快適な生活環境を実現し、河川の水質を守るためには、市街地だけでなく郊外の集落などについても下水道の整備が必要です。

このため、集合処理方式（公共下水道など）で行うことが適当な区域と、個別処理方式（合併処理浄化槽）が適当な区域を定め、今後の下水道整備計画の指針とするのが下水道マップです。

■公共下水道

上田、大屋、南部の三処理区

■特定環境保全公共下水道

別所温泉、中塩田の二処理区

■農業集落排水事業（農村下水道）

下組、仁古田などの二六地区

■地域し尿処理施設（コミュニティプラント）

学海団地など七地区

■合併処理浄化槽

前記三八地区以外の市内全域

地区の合意を整えて

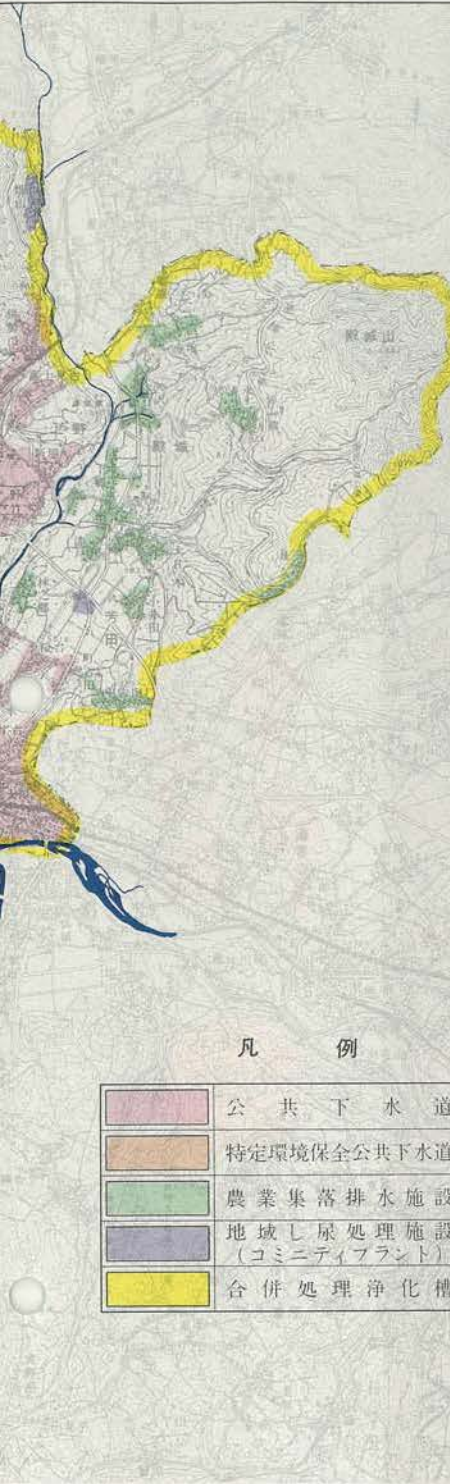
この下水道マップはあくまでも計画の目安ですので、確定したものではありません。したがって、事業の実施に際しては、地域の皆さんとじゅうぶんに協議してからということになります。

今後市では、下水道マップを柱に、地域の特性に合った合理的な下水道システムを計画的に取り入れていく考えです。

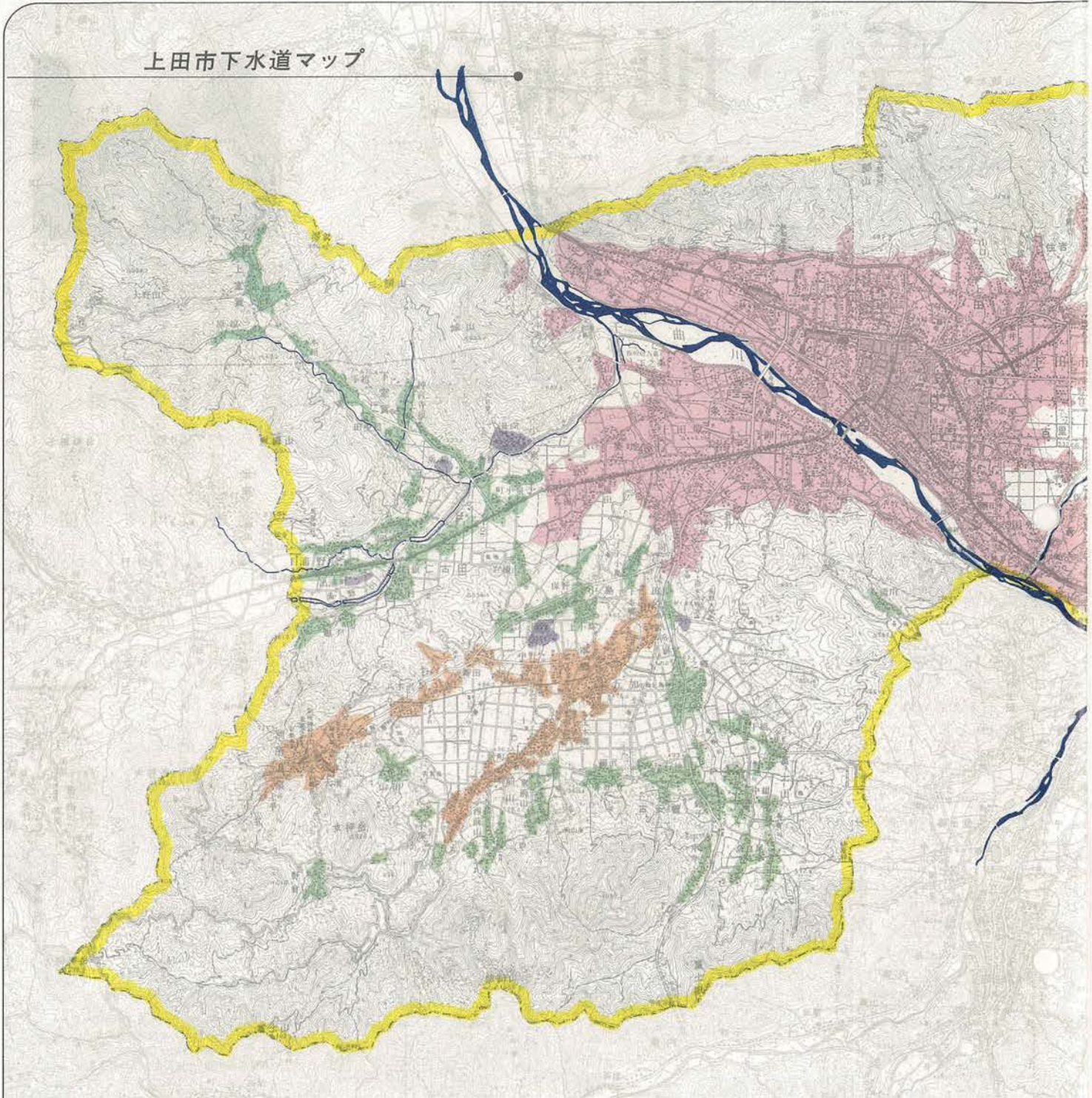
なお、下水道の種類については三ページをご覧ください。

凡 例

	公共下水道
	特定環境保全公共下水道
	農業集落排水施設
	地域し尿処理施設 (コミュニティプラント)
	合併処理浄化槽



上田市下水道マップ



担当窓口

- ▽建設省所管事業 下水道課（内線1531）
- ▽農林水産省所管事業 農村下水道課（内線1441）
- ▽厚生省所管事業 生活環境課（内線1386）

下水道の種類

所管	事業名	事業主体	採択基準		事業の主旨
			計画人口	対象区域	
建設省	公共下水道	市町村	特に制限なし	都市計画区域内の主に市街地	* 水質保全 * 生活環境の改善
建設省	特定環境保全公共下水道	市町村	10,000人未満 原則として人口密度が1ha当り40人以上	自然公園区域内及び農山漁村	* 自然公園区域内の河川、湖沼等の水質保全 * 農村集落の生活環境の改善
農林水産省	農業集落排水事業	市町村農地改良区	原則としておおむね1,000人以下	農業振興地域内の農業集落	* 農業用水の水質保全 * 農業用排水施設の機能維持 * 農村生活環境の改善
厚生省	地域し尿処理施設（コミプラ）	市町村	101人～30,000人未満	特に制限なし	* 生活環境の保全 * 公衆衛生の向上
厚生省	小型合併処理浄化槽	個人	—	市が補助要綱で定める区域	* し尿・雑排水の処理 * 生活環境の保全 * 公衆衛生の向上

青い地球を 子や孫に



わたしたちが何気なく使用している下水道……。しかし、使った水がどこへ流れていって、どのように処理されているかを考えたことがありますか。9月10日は全国下水道促進デーです。皆さんに下水道の果たす役割を理解していただくよう、下水道のしくみを紹介します。

「下水道」って なんだろう？

わたしたちは毎日多くの水を使って生活しています。また、事務所や工場でもたくさんのお水を使っています。しかし、この大切な水も、使用後は汚れた水として捨てられているのが現状です。

この汚れた水(汚水)を集めて処理し、きれいな水に戻して河川に還元するのが下水道の役割です。さらに下水道を使用すると、家や工場から出る汚水が速やかに排除できるので、蚊やハエの発生を防ぎ、またトイレの水洗化により害虫や悪臭の無い、清潔で快適な生活環境にすることが出来ます。

汚水はどうやって処理を？

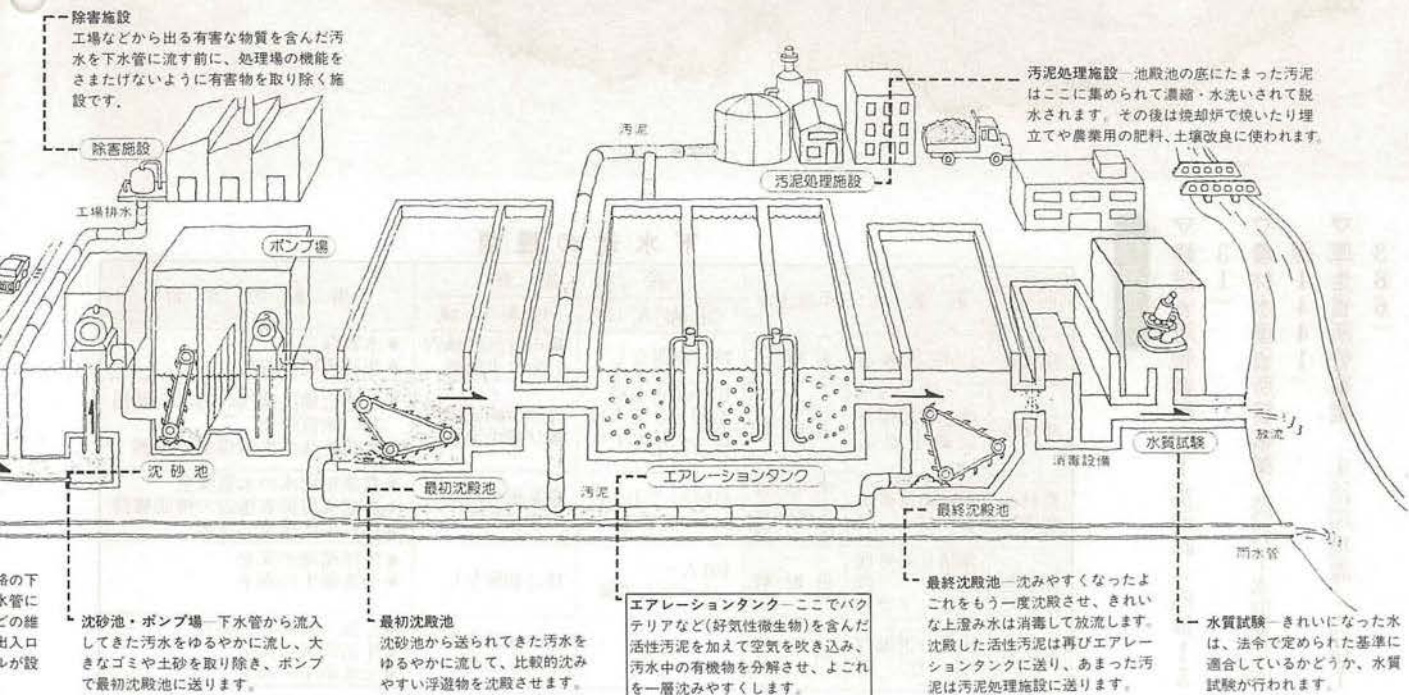
汚水はどのように集められ、きれいになってゆくのでしょうか。下水道は大きく分けると、汚水を集めて運ぶ汚水管と、それを処理する下水浄化センター(終末処理場)に分けられます。

■ 汚水管

家庭の台所・風呂・水洗トイレや、工場から排出される汚水は、宅地内配管(排水設備)を通じて下水道の本管(汚水管)に集められ、そして浄化センターへ流れていきます。排水設備や汚水管には適切な勾配がついており、詰まることなく流れるように細かい施工基準に従って布設されています。また、点検や修理などの維持管理を行うために、マンホールや排水樹が設けられています。

■ 下水浄化センター(下図)

汚水管を通じて浄化センターに運ばれた汚水は、いくつもの施設を通りぬけるあいだに次第にきれいな水になっていきます。この過程で最も重要な役割を果たしているのがエアレーションタンクで、この中では活性汚泥が、吹き込まれた空気中の酸素の助けにより、増殖し、汚濁物



下水道

9月10日は
全国下水道促進デー



募集します

「下水道いろいろコンクール」

今年も、下水道促進デーに併せて、下記の募集要項のとおり作品を募集します。詳しくは、下水道課（内線1533）まで。

「下水道いろいろコンクール」募集要項（日本下水道協会）

	資格	規 格
ポスター	小・中学生	B4～A2判以内。「9月10日全国下水道促進デー」の文字を入れる（ただし、小学校1～3年は入れなくともよい）。
作 文	小・中学生	小学生600～1,600字以内。中学生は1,600～2,000字以内。400字詰め原稿用紙（たて書き）を使用し、タイトルを記入。
標 語	制限なし	官製はがき1枚に作品1点。
写 真	制限なし	キャビネから四つ切判まで。白黒、カラーいずれもよく、未発表のもの。応募点数に制限はないが、単写真・組写真（3枚以内）の区別を記入。
応募要領		それぞれ住所、氏名、職業（小・中学生は、学校名、学年）、年齢、電話番号を記入し、11月20日（水）までに下水道課へ提出してください。学校などで応募する場合は、学校単位でまとめてください。

質（有機物）を分解しています。（活性汚泥とはバクテリアや原生動物のような微生物の集まりのことです。）すなわち、微生物が汚れを食べて水をきれいにしているのです。

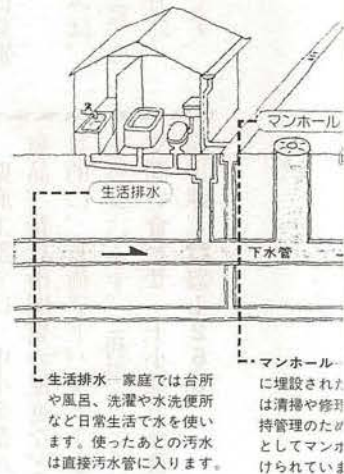
正しく使おう 公共の財産！

下水道が、その機能をじゅうぶんに果たすためには正しく使われなくてはなりません。下水道ができたからといって何でも流して良いということではない

のです。下水道は大切な公共の財産です。一人ひとりが注意して使用しないと、故障の原因となり、設備の寿命を縮めることになり、次の方に注意しましょう。

- 台所からゴミや野菜くず・天ぷら油などの廃油、また水洗トイレに溶けにくい紙や生理用品を流さないでください。
- デイスポーター（生ゴミ粉砕器）は使用しないでください。
- 洗濯には無リン洗剤を使用しましょう。（リンは処理場で完全に取り除くことができません。）

● 終末処理場のしくみ



下水浄化センターを見学した

小学生の作文から

ぼくたちは、下水しよりじょうの、みなさんのおかげで、海で遊べたり、魚が食べられたりして、そんなにお世話になっっているなんて見学に行くまでは、知りませんでした。

ぼくが、一番びっくりしたのは、エアーレーションタンクです。ふかさが六メートルもあって、ままでのほうがきれいだったのが、いきなりちゃ色になってしまったので、しつもんしてみたら、「この色がびせいぶつの色なんだよ」と……。

浄化センターを一般開放！

産業が発達し、わたしたちの生活が豊かになるにつれて、下水道の役割も増していきます。今後、公共下水道事業にご理解とご協力をお願いします。

下水道促進デーにあわせ、九月七日（土）から十三日（金）まで市下水浄化センターを一般開放します。見学をご希望の方は電話で予約のうえ、お気軽にどうぞ。また、市役所二階下水道課において、「下水道なんでも相談所」を開設しています。（問い合わせ先：下水道課 24100 内線 1533・1534、下水浄化センター 276327）



親子いっしょに、表情は真剣(信濃国分寺資料館で)

8月7日と9日の2日間、市の各施設を親子で見るといふ「夏休み親子ふれあい見学会」が行われました。8月7日が「身近な生活コース」と題して、中央消防署、クリーンセンターなどを、同9日が、博物館や岳の鼻遺跡などを訪れた「文化と歴史コース」。両日で23組の親子が、見学先で熱心に話を聞いていました。

カメラ スケッチ



暑い中で作業をするPTAの皆さん



トラックに山積みされた資源ごみ

なんと、トラック 2台分!

～緑が丘モデル自治会で 資源ごみの分別回収～

ごみ分別回収のモデル自治会の一つ、緑が丘モデル自治会で、八月十九日、資源ごみの分別回収がスタートしました。七月十八日、西野竹モデル自治会での回収に続くものです。緑が丘では、PTAの皆さんが中心となり、前日から地区の子どもたちと、緑が丘会館の前に資源ごみを集めました。なかには新聞の中にある広告も、ていねいに分別する人も。

この日に回収した資源ごみは、雑誌、新聞を中心に三二一〇話。今後、南天神町が八月二十八日に一回目の分別回収をする予定です。

**技術アドバイザー
ご利用ください!**

県商工部では、中小企業の新製品、新技術開発の促進などを目的に、技術アドバイザー事業を行っています。ご利用ください。

▽問い合わせ 上小地方事務所 商工課 (☎231260)

**働く女性のための
男のフォーラム**

▽とき 九月十八日(木)午後一時
▽ところ 県松本合同庁舎(講堂) ▽対象 事業所の管理者、労務管理担当者、行政担当者および一般労働者(男性)
▽申し込み 県庁労政課(☎0262357120)、各労政事務所

ごみ問題講演会
「分けば資源、混ぜればごみ」の創始者
井出敏彦氏(元沼津市長)
10月3日(土) 午後1:30
中央公民館大会議室
●生活環境課(内線1386)

素朴な質問、 飛び交う



岳の鼻遺跡では発掘も行った



老若男女が納涼を求めて



8月15日、科野大宮社での納涼盆踊り大会。
おぜいの人が、浴衣姿で踊りを楽しんだ。

「就業カイドانس

「コーナー」ご利用を

来年度就職予定の学生、勤労青少年の皆さん、職業選びのお手伝いをします。

▽内容 ①各種心理検査(平日の午前九時、午後一時。予約が必要) ②職業に関する相談
▽問い合わせ 長野雇用促進センター(☎0262248000)

上田 ところどころ

⑬

木町の巻



材木置場に由来する木町の通り

中村座で興業にぎわう

仙石氏が藩主のころ、木町には中級藩士の武家家敷が並んでいましたが、松平氏の時代になりますと、徒士や足軽が多く住む町に変わっていききました。蛭沢川を渡る木町橋の所には「木町口」という木戸もありました。

町名は上田築城のころから材木の置場だったことに由来すると言われておりますが、はっきりしたことはわかりませんが、ちなみに松代城下(長野市)の木町も材木置場だったと伝えられています。

木町にあった中村座は明治のころに開業しておりますが、芝居、浪花節、講談、落語などの興業でにぎわい、明治三十四年の正月には毎日二千人ほどの客が集まったといえます。

大正七年、この中村座で松井須磨子らが「復活」を上演しました。トルストイ原作のこの劇は「カチューシャの歌」とともに全国的に人気を博しましたが、小学校時代に上田で過ごした須磨子は、懐かしい上田の中村座で熱演したのでした。

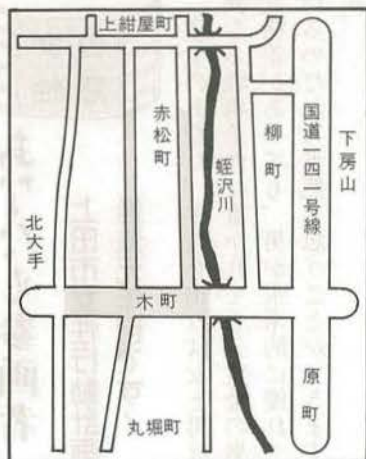
昭和五年、紺屋町―木町線の道路が開通し、赤松町という通りができました。この町名は、天保二年(一八三一)上田藩士芦田勘兵衛(十石三人扶持)の次男として木町に生まれた、後の赤松小三郎にちなむものでした。

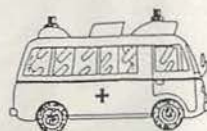
小三郎は安政元年に赤松家の養子となりましたが、蘭学、数学、測量、兵学、医学、航海術など外国の新知識を身につけ、勝海舟の門下生として幕末期に活躍しました。

慶応二年、京都で兵学塾を開き後に薩摩藩に招かれて英国式兵術を教授しまし

たが、この時の門人に東郷平八郎らの秀才がおりました。上田公園の「贈従五位赤松小三郎君之碑」が東郷元帥揮毫によるのは、そのことにちなむものです。小三郎は「議政局を立て上下両局に分ち」と、議会政治を提唱するなど、画期的な政治改革に熱情を注ぎましたが、慶応三年、京都で暗殺されました。

案内図





9月9日は 「救急の日」

～救急に理解と認識を深めよう～

昨年、上田市の救急出場件数は2,446回、1日平均7回、市民50人に1人が救急車を利用したことになります。

今年も救急車の出場が増加し、特に急病による出場が増えています。ふだんの健康管理には、じゅうぶん気を付けましょう。

◆救急車を利用するときは…

急病やけがなどで苦しんでいる人を、一刻も早く病院へ搬送するために救急車は利用されています。安易な利用は避けましょう。

◆応急手当てを覚えよう！

万一の事故や災害、急病などに備えて、救急法の講習会に参加して、正しい応急手当ての知識を身につけましょう。

◆救急病院を確認しておこう

日ごろから「自分の健康は自分で、家族の健康は家庭で守る」という心掛けが大切。主治医を決めておき、休日は当番医の確認をしておきましょう。

●問い合わせ 消防本部 (☎260119)

防 火のため、お年寄りにも 気を使って！

9月15日は「敬老の日」。ふだんから、近所で気を配ってあげましょう。

早期に専門医の 診察を

Q 姑がぼけたのか、どこかに出かけてしまったり「食べさせてくれない」



ぼけ老人 への対応

引き止めないで、「暑いから、日傘を持っていきましよう」と、いっしょに捜しているうちに外へ出ることを忘れてしまいます。また、いっしょに散歩をすると、

まれたなどの場合(妄想・虚言)

とにかく笑って聞き流すことです。周りの人にも誤解のないように話しておきましょう。

その他、便こね(不潔行為)をする場合、おむつをとるタイミングを工夫したり、朝食後、必ずトイレに行くりズムをつくりましょう。どうしてもだめな場合、つなぎ服の利用も一法です。

言葉にも注意して

「だめよ」「なんでこんなことできないの」「臭いわねエ」「ごはん食べたばかりでしょ」など、決めつけやあてつけ、辱めや突き放すような言葉は、ぼけを進ませるので避けましょう。また、通所施設、短期保護施設を気軽に利用して、気持ち良い介護生活を送っていきましょう。

などと言って困ります。どうしたらよいでしょうか。

A (1)とりつかれたように、(2)ひたすら歩いている場合(徘徊)

外へ出ようとするとともに、

コースやパターンがつかめず。近所にも状態を話しておいて、見かけたら声をかけてもらったり、どこにいるかを知らせてもらいましょう。

(2)財布がなくなつた・盗



いずれにしても、素人判断で対応せず、様子がおかしいと気づいたら、早いうちに専門医の診察を受けましょう。

▽問い合わせ 保健予防課 (内線1376)



あなたも参画者

上田市女性行動計画
推進元年目です！

学生・あなた、学校を出れば女と男は異なる職場条件に置かれても、賃金の男女格差があっても、男が生来的に優れているのだから当然と思うことができずか。

朝、夫と同時刻に仕事に向かい、共働きをして収入を得ながら、子育て真っ最中の若いお母さん、家事の半分を夫に渡していらつしやいますか。

アンケートなどによると「共働き家庭では、家事は平等分担にすべきだ」と、男女とも高い率で答えているのに、実際はいかがでしょうか。家事をすることを男らしさの喪失であるように見る社会の目がありますね。妻の就業が補助的収入の場合、夫がやはり稼ぎ手であり「主人」であって、男女の労働はむしろ女性の役割拡大になったともいいます。それでも女はそれでよい、それが女らしさだとあなたは満足していますか。男性が、家事よりも抵抗が少なく取りかかれるのは、育児への参加のよう

です。あなたも、そんなところから、男女の役割分担を変えてみるつもりになりませんか。

●問い合わせ 厚生課 (内線1608)



催しガイド (9月)

市民会館

☎22 0762

日	催し	開演	入場方法	照会
8 (日)	岳風会長野県本部 第33回吟道大会	9:00	無料	上田岳風会 ☎3263
15 (日)	鎌倉・上田消防団 音楽隊交流演奏会	14:00	無料	市消防団 ☎0119
21 (土)	第16回上田市農協祭 (-22日(日))	9:00 (22日は 10:00)	無料	上田市農協 ☎48500
28 (土)	金剛山歌劇団 上田公演	13:00 18:00	無料	同上田公演 実行委員会 ☎0032

文化会館

☎22 0760

8 (日)	舞楽会民謡・ 舞踊発表会	10:00	無料	舞楽会 ☎3804
14 (土)	吉江忠男・深沢亮子 シューベルトチクルス	19:00	大人 2,500円	0262 ☎3366
15 (日)	上田市少年少女合唱団 第3回定期演奏会	14:00	無料	上田市少年 少女合唱団 ☎7875
19 (水)	第7回歌謡グループ 木曜会カラオケ発表会	10:00	無料	☎2819
22 (日)	環境問題 市民シンポジウム	10:00	無料	上田青年 会議所 ☎5074
28 (土)	扇七郎の会 (日本舞踊リサイタル)	15:30	大人 3,000円	☎4650
29 (日)	チャリティ のど自慢大会	14:00	会員 1,000円	宮下 歌謡教室 ☎5856
30 (火)	クラシック コンサート ヴァイオリンの夕べ	19:00	会員券	☎0470

上田創造館

☎23 1111

9 (日)	詩吟 瀬川流瀬風会 名流吟剣詩舞道大会	8:30	無料	☎6460
11 (水)	上小地域 防災フェスティバル	9:00	無料	消防本部 ☎0119

契約の内容をよく理解して

レンタルもリースも、商品を購入せずに代金を支払って使用する点は同じですが、契約形態が異なり、利



リースとの相違

短期契約のレンタル

用品、自動車、音響・映像機器など、貸し主がそ

用上の注意も違います。

リースとの相違
リースは、必要ときだけ利用し、点検・修理の手間が省けるのが便利です。利用する際は、保証金、運送費、解約規定などを確かめま

トラブルの多いリース

リース契約は、利用者が電話機、複写機、コンピュータなどの特定機種を必要とするとき、その商品を販売店からリース会社が購入して、利用者に三年〜七年の長期で貸すものです。もともと事業者にとって、税制上の優遇措置があるために利用されてきたものです。消費者リースでも、事業者の場合と同様で、①リース期間中は解約できない②解約できる場合も、残りのリース料全額を支払う義務あり③契約期間終了後も、利



用者に所有権は移転しない④商品に欠陥があっても、リース会社は責任を負わなっていないなど、不利な内容になっています。トラブルの多くは、レンタルやクレジット契約と、リース契約との内容が紛らわしいところから発生しています。

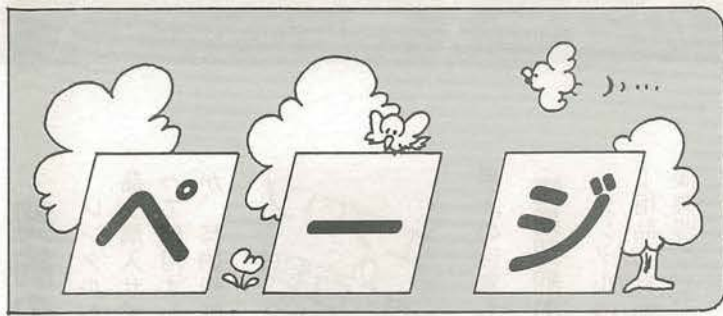
- ▽問い合わせ 生活環境課 (内線1390)
- | | |
|-----|------|
| 不用品 | 交換情報 |
|-----|------|
- 不用品になったもの、ほしいものがありましたら生活環境課(内線1390)へご連絡を。
- ▽ゆずりませ
- ▽ベッドトイ 千円
 - ▽ベビー体重計 千円
 - ▽ベビーカー 無料
 - ▽業務用ドライヤー 無料
 - ▽オープントースター 話し合い
 - ▽洗濯機 無料
 - ▽布団乾燥機 無料
 - ▽電子レンジ 無料
 - ▽扇風機 無料
 - ▽バイク(五十CC) 無料
 - ▽学習机 無料
 - ▽古だんす(整理だんす) 話し合い
 - ▽ホームサウナ 一万円
 - ▽豆炭こたつ 話し合い
 - ▽マタニティドレス 無料
 - ▽学習百科事典 無料
 - ▽ガレージ(組み立て式) 無料
 - ▽キーボード 五千円

ゆずってください

- ▽対面式ぶらんこ
- ▽歩行器
- ▽メリゴーランド
- ▽ベビバス
- ▽子ども服
- ▽カーシート
- ▽ウインドーファン
- ▽エアコン
- ▽電気ミシン
- ▽テレビ
- ▽自転車(大人・子ども)
- ▽都市ガス
- ▽ふろ一式
- ▽洋服だんす
- ▽ベビードンす
- ▽下駄箱
- ▽野球用スパイク
- ▽コーヒーマーカー
- ▽卓球台
- ▽機織り台
- ▽ドラムセット

信州版画展

▽とき 9月13日(金)〜同17日(火)
午前9時〜午後6時(17日は4時)
▽ところ 文化会館(入場無料)



「みんなのページ」は、市民の皆さんに参加していただくページです。次を参考に、市役所秘書課（〒386 大手1-11-16、内線1112）までどんどんご応募ください。

マイタウン提言（詳細は次ページ）、上田再発見・ここが好き（あなたの好きな風景や場所）、フォトなつかしの上田（昭和40年代までの町並み、人々の暮らしなどの写真）、わたしの夢（21世紀の上田市を描いた夢のある小・中学生の作文）、なかま（サークル、グループの紹介）

マイ
タウン
MY TOWN
提言

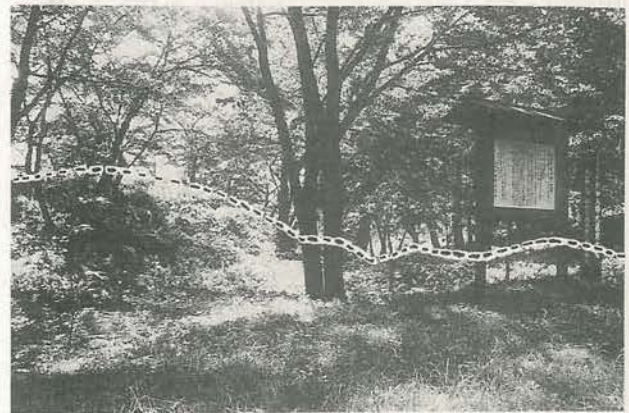
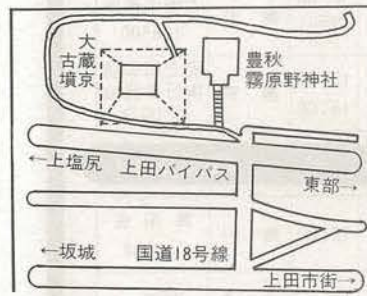
●今月のテーマ
「夏休み親子ふれあい
見学会」に参加して

八月七日(休)、同九日(金)の二日間、広聴活動の一環として、「身近な生活コース」、「文化と歴史コース」という二種類の施設めぐりを行いました。その参加者からの感想や要望を紹介します。

上田再発見

「ここが好き」⑮

大蔵京古墳(秋和)



市政に触れる場を多く

日ごろお世話になっている市の施設を、八月七日、九日と、二日間見せていただきました。実際に自分の目を通して、物に触れ、確かめ、そして、説明を聞いてびっくりしたり、感心したり…。行く先々で、子どもたちの「なぜ?」「どうして?」という純粋な質問が飛び交い、わたしの子どもも、想像



成沢俊江さん (44歳・岡)
成沢大樹くん (浦里小3年)

東信最古の古墳の一つ

この古墳は、虚空蔵山のふもと、上田バイパスのすぐ上にあります。一辺が約三十メートルの四方形で、頂上が一辺約六メートルの方形の平面になっており、一般に「方墳」と呼ばれる形のもの。東信地方では、最も古い古墳の一つです。



お話
滝沢泰男さん (86歳・秋和)

古墳の東隣には、「お八幡さん」と呼ばれている豊秋霧原野神社があります。江戸時代の天明八年（一七八七年）に書かれたこの神社の地図にも、古墳がはっきりと載っているんですよ。ですから、大蔵京古墳は、お八幡さんの境内にあるわけです。また、古墳の北側に、平らな広いスペースがあります。ここで五十年ぐらい前までは、お八幡さんのお祭りの日に、相撲大会が行われていました。昔は現在よりも雑木が生い茂っていて、古墳の形すら見えないう状態でしたね。

学校などにもPRを

自分は県外の出身なので、上田地方のことを、子どもにあまり話すことができませんでしたが、今回、とてもいい勉強になりました。



新井暁子さん (49歳・新屋)
新井理さん (西小6年)

以上に興味を示してくれました。これからも、「施設めぐりのようなものに限らず、市民が市政にふれることのできる、つながりの場を多く作ってほしいと思います。



いつまでも美しい

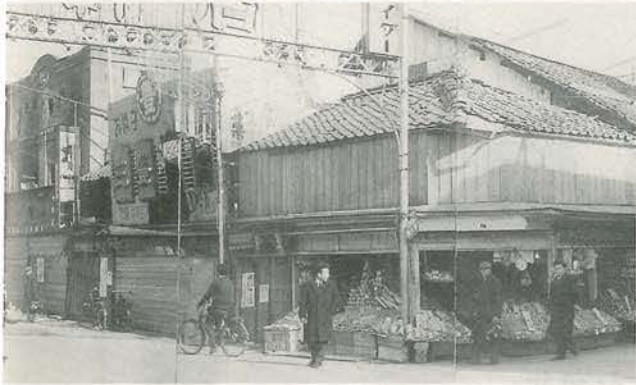
上田でいて

永井美保ちゃん (東小六年)





昭和36年の中央交差点
(大手町側から)



当時、現在の中央交差点から原町に向かう通りは、「十軒店」と呼ばれていました。この年の一月二日に、写真に出ている建て物の大部分が火事になり、内部はほとんど全焼でした。その直後、時代の流れもあって、道路も拡幅され、焼けた場所はビルになりました。当時は、とても目を引いたんですよ。でも、まだ交通量が少なくて、信号は手信号でした。



大火災後、ビルに

堀 敏子さん

(60歳・海野町)

●次回(十月一日号)は、「上田の都市景観について」です。
古い町並みの保存、周囲との色や形の調和など、保存や調和は、景観を考へるうえでの重要な要素です。また、川、橋、公園、植栽などにも景観があります。現在、上田市都市景観協議会

などを中心に、景観行政を推進中ですが、皆さんの意見をお寄せください。
【応募方法】投稿、電話で、九月十三日(金)までに秘書課(内線1112)へお願いします。投稿の場合は住所、氏名、電話番号も書いてください。採用者には「特製タオル」を進呈します。

もつと参加者がたくさんいればよかったですね。子どもは、特に岳の鼻遺跡での発掘が楽しかったようです。充実していただければ、半日ぐらい時間をかけていただければ…。良い企画なので、学校やPTAなどにもぜひPRしてください。

子どもにとっても、歴史や文化に触れるよい機会になり、有意義な夏休みの一日になりました。

学年でコースを分けては



西沢睦子さん
(45歳・御所)
西沢貴光さん
(城下小3年)

八月九日の「文化と歴史コース」に参加しましたが、天候にも恵まれ、親子ともども楽しい一日を過ごすことができました。ふだんでは見ることのできないようなものまで見せていただいたり、岳の鼻遺跡では、生まれて初めて、土器の発掘を体験したり、子どももとても喜んでいました。
このような企画には、もつと多くの市民が参加できることを望んでいます。また、できれば、低学年・高学年と、それぞれコースを分けるのもいいのでは…。

わたしたちの上田市は、まだ自然も多く残っている。でも産業発展のため、自然が壊れている。「人間にとって、自然は貴重な資源の宝庫」ということを勉強した。「自分一人ぐらい…」という考えはやめて、いつまでも美しい上田市を守っていかれたらと思う。自然を壊すのも守るのも、人間だけができるのだから。



なかま
⑭
手芸部

(高齢者福祉センター)

毎週月曜日と水曜日に、高齢者福祉センターで編み物をやっています。指導者は鎌形はつえさん。60歳から、最年長で86歳までの合計54人が、セーターやカーディガンなどを作成。「みんな思い思いに作りたいものを作っています」と

メンバーの一人は語ります。作品は、同センターの「高齢者文化祭」で展示したりも。
ほとんどが活動日には送迎バスに乗って来ます。「お弁当を持って、仲間としゃべるのが楽しみなんです」と話すメンバーもいました。

●上田広域だより●

(各々開催予定)

上田地域広域行政事務組合
事務局 電話 2130



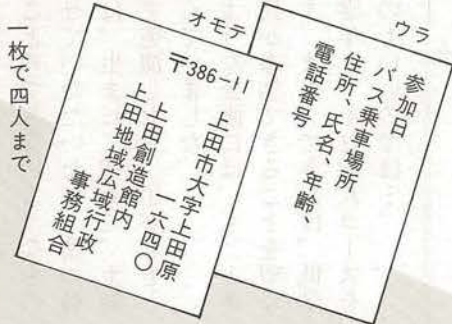
「上田・小県このすばらしいふるさとめぐり
～ふるさとの味発見～」の参加者を募集

上田地域広域行政事務組合では、地域の「食文化」の振興や「ふるさとの味」を理解していただくため、「ふるさとの味発見バスツアー」を計画しました。

これは、上小地域のふるさと市町村圏振興整備事業の一環として行うもので、次のとおり参加者を募集します。

- ★参加費 1人2,000円(昼食代含む)
- ★申し込み 各コースとも下記により往復はがきで申し込んでください。9月20日(金)の消印まで有効。
- ★定員 各コースとも40人(上小地域)。応募者多数の場合は抽選。

日	コース (変更になる場合もあります)
10月9日(水)	東部町役場 8:30→市豊殿支所(環境改善センター) 8:50→真田町役場 9:10→佐助食堂(真田町・そばやき)→SB食品(上田工場(カレー工場))→龍光院(山菜料理・昼食)→前山寺(おはぎ)→長門町ふるさとセンター(ワイン、長門牧場アイス)→信州人参農協(丸子町・薬用にんじん)→信州銘醸(丸子町・地酒)→東部町役場→豊殿支所
10月11日(金)	上田創造館 9:00→丸子町役場 9:20→ともしび博物館(武石村)→よだくぼ南部農協武石農産物加工センター(武石村・漬け物)→竹内農産(和田村・野沢菜漬け)→長門町ふるさとセンター(ワイン、長門牧場アイス、昼食)→信州人参農協(丸子町・薬用にんじん)→雷電おやき(東部町)→信州銘醸(丸子町・地酒)→丸子町役場→上田創造館
10月15日(火)	上田市役所 8:30→東部町役場 8:45→丸子町役場 9:00→よだくぼ南部農協武石農産物加工センター(武石村・漬け物)→長門町ふるさとセンター(ワイン、長門牧場アイス)→前山寺(おはぎ)→リフレッシュパークあおき(青木村・昼食)→大法寺・美術館(青木村)→SB食品(上田工場(カレー工場))→佐助食堂(真田町・そばやき)→東部町役場→上田市役所



「ご寄付お礼」

次の皆さんから温かいご寄付をいただきました。善意をありがとうございます。

- ▽山縣秋広様 (上紺屋町) 電気マッサーJ機一台、ロッキングチェア一台 高齢者福祉センターへ
- ▽別所温泉連合自治会様 七十七万四千元 消防設備整備資金として
- ▽上田さつき会様 一万三千八百四十三円 社会福祉基金積立金として
- ▽中部電力(株)上田営業所様 さつき百本、ボックスウッド五十本 南小・城下小・西塩田小へ
- ▽塚原吉政様 (伊勢山) しなの木一本 上野が丘公民館へ
- ▽宮下歌謡教室様 二万五千元 社会福祉基金積立金として
- ▽内堀みつよ様 (南天神町) 三十万円 社会福祉基金積立金として
- ▽石井光一様 (大手町) 三十万円 盲導犬育成事業の補助として
- ▽小井土昭二様 (下川原柳町) 図書百二十三冊 北小へ
- ▽株力ネコ・コーポレーション様 十万円 交通遺児のために
- ▽上田少年硬式野球連盟様 十五万八千四百六十七円 社会福

雲仙岳救護募金

ご協力に
感謝します

(6月29日から7月31日まで市で受け付けた団体)

- * 上室賀老人会様 一万七千三百十円
- * 城下小学校(コスモス児童会)様 一万八千八十円
- * 富士火災上田支社様 一万六千八百四十九円
- * 国際ソロプチミスト上田様 五万円
- * 上田ガス共済会様 六万円
- * 西部商工振興会様 六万円
- * 八宏電子(株)様 一万五千五百二十九円
- * 宝池月影寮様 四千三百九十円
- * 神科小学校児童会様 十一万一千九百八十八円
- * 安藤病院様 五万六千五百円
- * 上田郷友会様 一万一千二百六円
- * 下室賀みつわ会様 一万二千二百五十円
- * 母袋創一後援会婦人部有志様 十万円
- * 上田商工信用組合職員共済会様 十万円
- * 上田市赤十字奉仕団(中沢みち子委員長、団員数五百七十七人)は、市内二十一分団すべてが自主的に救護金を集め、このほど日本赤十字社長野県支部へ二十八万円を送金しました。

上田市赤十字奉仕団
が被災者へ28万円

訂正おわび

▽8月16日号の4ページ、「結核レントゲン検診日程表」で、「9月25日(水)滝沢商事駐車場 踏入」を、「9月26日(木)滝沢商事駐車場(踏入公会堂横)踏入」に。また、「血圧測定などは踏入公会堂で行います」を追加してください。

▽同日程表の「9月25日(水)新田区民会館」の時間。「午後2時10分〜2時30分」を「午後1時10分〜2時30分」に。

▽「広報」とは別に配布した「結核レントゲン検診の実施について」(青色の用紙)の日程表に次の誤りがありました。

①旧市内・城下・塩尻地区 「9月26日(木)下塩尻公民館、諏訪部公会堂、新田区民会館」の月日。「9月26日(水)」を「9月25日(水)」に。

②川辺・泉田・塩田・川西地区 「9月6日(金)原組事務所」の時間。「午前11時20分〜10時50分」を「午前10時20分〜10時50分」に。

社基金積立金として

▽日本たばこ産業(株)上田営業所様 スタンド灰皿十台 市民一般の利便のために

▽日本通運(株)上田支店様 ビデオ・教師用手引書十八セット 市内十七小学校などへ

▽マルヤ精密(株)様 図書百九十三冊、書架一基 西塩田小へ

▽(株)流通(マイシヨップオレンジハート)様 図書券十八万円 災害遺児のために

▽(株)上田小泉歯科医師会様 歯ブラシ八百本 市民への配布用として

▽匿名 一万一千三百七十一円 社会福祉基金積立金として

▽早川トメ様(栃木県)・高瀬四郎様(東京都)・高田弘様(栃木県)五十万円 老人福祉事業に(以上5月28日〜8月8日受け付け)

ごめい福を
お祈りします

(七月届け出分・敬称略)

小宮山たつ	新田	85	山下恒雄	岡	81
洪谷トモ	仁古田	83	依田秀雄	常磐町	60
関茂子	赤坂	79	和田宗一	学海北	57
清水孝平	中組	86	滝沢輝	諏訪形	74
吉村義武男	神畑	86	上沢みち	五加	78
市川ともい	岡	75	金井けい	大久保	89
			桜井昌信	大屋	75
			箱山薫雄	仁古田	83
			堀内正直	川辺町	76
			酒井潤太郎	林之郷	69
			田中恵梨	八木沢	0
			小林カツ	新屋	75
			池浦博	鷹匠町	91
			羽毛田喜三	久保林	81
			久保田幾	森	94
			上原幸男	木町	57
			柳原博子	下之条	78
			柳沢実	上川原柳町	51
			根本節	御所	75
			中村繁子	黒坪	87
			清水好夫	鈴子	73
			石井秀雄	半過	74
			手塚そう	下本郷	96
			北沢きよ	中村	88
			飯島ミツエ	北常田	81
			小林せん	泉平	72
			金子整	小牧	68
			西沢金清	御所	79
			宮下一	大屋	69
			深町千晴	金井	65
			大沢ヨシエ	仁古田	67
			柴崎やすの	下郷	81
			宮林ひさ江	染屋	77
			浅川貞利	下組	61
			柏原近子	西脇	73
			高松研子	大手町	64
			前所たけよ	川辺町	85
			石井今朝幸	半過	87
			栗山保蔵	中常田	74
			木内研斗	下之条	0
			北野伸人	御所	78
			富久尾ハルノ	住吉が丘	73
			小林芳子	城北	75
			大矢八五郎	下川原柳町	88
			窪田たつよ	北天神町	87
			井上安子	秋和	67
			押鐘厚子	下青木	67
			山崎まさじ	院内	84
			中村敬佐江	伊勢山	74
			東川ナミエ	山田	91
			小山操	下室賀	77
			佐藤たに	下之条	82
			矢ヶ崎三郎	下紺屋町	71
			古平うめ	桜台	80
			工藤いし	川辺町	70



20歳以上の学生は 国民年金に加入を

平成三年四月から、二十歳以上の学生は必ず国民年金に加入することになりました。まだ加入手続きが済んでいないかたは大至急、国民年金課または支所で手続きをしてください。

また、これから二十歳になるかたは、誕生日の前日から加入手続きを受け付けています。▽持ち物 印鑑(口座振替を希望する人は届け出印)

■未加入・未納のときは：
平成三年四月以降の国民年金未加入・未納期間があると、大

学などを卒業してからも、障害基礎年金・障害厚生年金などの受給の際、不利に扱われます。納付困難な場合は「学生を対象とした免除基準」があります。ご相談ください。

●問い合わせ 国民年金課(内線1365、1366)

10月1日から、国 保の保険証が更新

現在の国民健康保険の保険証は九月三十日(月)で有効期限が切れ十月一日(金)から新しい保険証に更新されます。

新しい保険証を九月二十日(金)以降に郵送します。現在の保険証は、同封の返信用封筒でお返しください。
▽届かない場合は 国民年金課(内線1363)へ照会を。

「爆音機」周囲に 迷惑かけないで!

水田や果樹園では、害鳥威嚇のため、爆音機が多く使われています。爆音機は、作物を守るためには効果がありますが、使い方によっては騒音公害のもととなり、周囲に迷惑をかけます。市条例では、人家から百メートル以内の場所や、夜七時以降の使用

勤労青少年ホーム 10月の開講講座へ

▽対象 市内に住むか、市内に勤務する二十九歳までの人
▽受講料 二千六十円(英会話は千三百円)のほか、材料費が必要となる講座あり
▽申し込み 九月十七日(火)同二十七日(金)までに勤労青少年ホーム(☎227117)へ受講料を添えてどうぞ(受付時間は午後零時三十分~九時)

勤労青少年ホーム10月開講講座

講座名	曜日	期間(回数)	定員
英会話入門	月	10/7~12/16(10回)	20人
生け花教室(草月)	月	10/7~ 3/末(20回)	18人
茶道教室(裏千家)	月	10/7~ 3/末(20回)	15人
生け花教室(草月)	火	10/1~ 3/末(20回)	18人
茶道教室(表千家)	木	10/3~ 3/末(20回)	15人
生け花教室(池坊)	木	10/3~ 3/末(20回)	18人
書道教室	木	10/3~ 3/末(20回)	18人
手編み教室	金	10/4~ 3/末(20回)	18人

*時間は、各講座とも午後6:30~8:30
(英会話は午後7:00~6:00)

広報うえだ3.9.1 [14]

「市民ふれあい広場」 へどうぞ!



昨年の市民ふれあい広場から

一人ひとりが福祉問題について認識を高め、障害者や老人、子ども、ボランティアの皆さんとの交流を深めていただくため、次により開きます。

▷とき 9月15日(日)午前10時~午後3時 ▷ところ 上田創造館・長池公園 ▷内容 障害者の作品展、ふれあいコンサート、もちつき大会ほか
●「障害者の作品展」の作品を募集

応募される人は9月12日(木)までに社会福祉協議会(☎272025)へ。

横町自治会長さん が変わりました!

横町の自治会長さんが、都合により変更となりました。
▽新自治会長 成沢林吉(☎0244)

長野県庁で「宅地 住宅の法律相談」

▽とき 九月二十日(金)、十月十八日(金)、十一月十五日(金)(時間はいずれも午後一時~三時)

働く婦人の家 募集講座

▷対象 市内に住むか、市内事業所に勤める女性(初心者)▷ところ 働く婦人の家 ▷受講料 無料▷申し込み 働く婦人の家(☎272988)へ。

講座名	講師	期間	定員
マナー教室	益子輝之さん	9/27(金)、10/4(金)、10/11(金)	20人
園芸教室	増田幸雄さん	10/17(木)、10/24(木)、10/31(木)	20人
講演「人間らしく働くために」	新津利通さん	10/5(土)	30人

▽ところ 県庁住宅課内宅地住宅相談所(七階・☎02627341・予約制)

あなたもチャレンジ!

— 上田古戦場 — ハーフマラソン大会

▽とき 十月十日(休)(雨天決行)▽種目
 ①一般二十歳以下(男女別)②一般十歳以下(男女別)③一般五歳以下(男女別)④四十歳以上五歳以下(男女別)⑤中学生五歳以下(男女別)⑥一般三歳以下(小学生三歳以下)⑦小学生三歳以下(男女別)▽参加料 大人二千円、高校生以下千円(保険・弁当など)▽申し込み 九月九日(月)から同二十四日(火)までに、マラソン大会事務局(市役所西庁舎二階)に参加料を添えてどうぞ(本人が保護者の印鑑が必要)▽問い合わせ 体育課(内線1752)、マラソン大会事務局(内線1911)



昨年の大会から

9月11日～20日

“全国高齢者交通安全運動”

信号をよく見て、左右を確かめて!

危険物取扱者試験

▷とき 11月17日(日)▷ところ 上田市内▷種類 全種類▷申込期間 9月13日(金)～同25日(水)▷その他 願書・試験案内は消防本部予防課(☎260119)にあります。

●準備講習会

▷とき 11月1日(金)▷ところ 合同庁舎▷申込期間 9月13日(金)～同25日(水)までに消防本部予防課へ

“きのこ展示会” あなたもどうぞ

上小きのこ中毒防止推進協議会では、次により開きます。

▽とき 九月二十一日(出)同二十三日(月)午前十時～午後六時(二十三日は午後四時まで)▽ところ ほていや上田店二階▽内容 きのこ展示会、きのこ相談室、きのこ写真展

■注意して「きのこ中毒」

もうすぐきのこのシーズン。次のことに注意して、きのこによる食中毒を防ぎましょう。

- ①知らないきのこは食べない
 - ②毒きのこを覚える③昔からの言い伝えや迷信は信じない。
 - きのこ相談員
- きのこに深い知識をお持ちのかたに「きのこ相談員」をお願いしています。相談は次のかたにどうぞ。

△市きのこ相談員

- ▽佐藤昭夫さん(赤坂・☎251390)▽赤羽仁士さん(常磐町・☎29194)▽滝沢光樹さん(上塩尻・☎246129)▽森井広さん(浦野・☎3121)
- △県きのこ衛生指導員
- ▽大久保一海さん(常入・☎246584)▽内河泰長さん(五加・☎382471)

「緑の写真パネル展」開催します

十月は「都市緑化月間」。市では、緑豊かな生活環境にするた

め、公園や街路樹などの「緑化」を推進中。今年も月間中、「緑の写真パネル展」を開きます。

▽期間 十月七日(月)～同二十八日(月)▽会場 市役所一階ロビー、文化センター(材木町)入口ホール

■展示作品を募集

▽題材 緑のある風景、または緑とのふれあい▽規格 四つ切り(カラー・モノクロ)▽応募期限 十月三日(休)▽提出先 都市計画課(内線1523)▽その他 ①参加者全員に記念品を贈呈②作品は展示後お返しします。

新市場開拓などを する企業に助成!

新市場開拓などの「起業化」を行おうとする企業や研究員の派遣などに対する助成事業を次のとおり行います。

- 起業化アドバイザー派遣事業
- 起業化助成事業
- 研究員派遣助成事業
- 問い合わせ 上小地方事務所 商工課内(財)浅間テクノポリス開発機構上田事務所(☎236788)

秋の全国交通安全運動

9月21日～同30日

- シートベルト、ヘルメットを正しく着用
- 違法駐車はやめよう



4年版県民手帳の 予約受け付けます

平成四年版県民手帳の予約受付を次のとおり行っています。
 ▽価格 三百八十円 ▽配布 十一月初旬 ▽予約締切日 九月三十日 ▽申し込み 企画課統計係(内線1226)

信州大学

放送公開講座

▽科目名 ①コンピュータへの招待②絹の文化誌 ▽受講料 無料 ▽申し込み 九月二十一日(出)までに、信州大学学生部学生課(☎02638257)へ



●吉池勇祐くん

(1歳6か月・浦野)

「よく食べます。車のおもちゃが好きで、いたずらばかりしています」と母の恵子さん。

保健ガイド

保健予防課 (内線 1374)

三種混合予防接種

2回目以降を別表のとおり行います。8月に1期1回目を接種できなかった子どもさんも予備日まで含めると3回できますので、お受けください。

詳しくは、8月1日付け「広報うえだ」をご覧ください。

三種混合予防接種日程表(前期)

会場名	実施日		対象地区
	2回	3回	
保健センター (市役所南庁舎2階)	9月20日 (金)	10月15日 (火)	南部・北部
川辺町会館			川辺・泉田
上野が丘公民館			神科・豊殿
保健センター (市役所南庁舎2階)	9月24日 (火)	10月18日 (金)	西部・塩尻
三好町会館			城下
塩田母子健康センター	9月26日 (木)	10月22日 (火)	塩田
川西社会福祉センター			川西
保健センター (市役所南庁舎2階)	9月27日 (金)	10月24日 (木)	東部・中央
神川地区公民館			神川
保健センター (予備日)	11/14 (木)		南部・北部・西部・塩尻 川辺・泉田・神科・豊殿
	11/15 (金)		東部・中央・城下・神川 塩田・川西

※接種時間は各会場とも午後1時30分から2時30分
 ※駐車場が狭いため、車での来場はなるべくご遠慮を。

9月連休期間中のごみ収集日程表

9月15日(日)	敬老の日	休	み
16日(月)	振替休日	休	み
17日(火)		通常の火曜日地区のみ収集	
18日(水)		//	水曜日 //
19日(木)		//	木曜日 //
20日(金)		//	金曜日 //
21日(土)		//	土曜日 //
22日(日)		休	み
23日(月)	秋分の日	通常の月曜日地区のみ収集(特別収集)	

九月は、連休が2回続
 くため、左記のとおり収
 集を集めます。九月二十
 三日(月)は祝日ですが、月
 曜日地区の特別収集を行
 います。
 △問い合わせ クリーン
 センター(☎206666)



編集後記
 ●お盆も過ぎて、高校
 野球も終わると、すつ
 かり「夏」という感覚が
 薄らいでいく。それに
 しても、特に今年の「夏の甲子
 園」は、テレビやラジオにくぎ
 付けだった人も多いのでは…。
 自分もその一人かも。地元の健
 闘が光ったためか、今大会は面
 白かった。高校野球だけは、な
 ぜか老若男女問わずに人気があ
 る。結局は「郷土愛」というこ
 とだろうか。(にしざわ)

●こんなに気をもんだ花火大会
 はなかった。カメラ、三脚、懐
 中電灯、そして蚊取り線香と用
 意は万端だった。ところが、急
 の雨。降らなければ、早めに撮
 影ポイントを下見する予定でい
 った。「今日は中止だ。ゆっくりピ
 ールでも飲もう」とたかをくく
 っていた。ところが、だ。午後
 六時過ぎ、雨がやんだ。事態は
 急転。バタバタと機材を車に詰
 め込む。「あー、ビール飲んで
 なくてよかった。」(せま)

施設訪問 ⑬ 観光会館

観光会館は、上田城跡公園
 を訪れる観光客に、ゆつくり
 くつろいでいただきたいながら土
 産品を買ったり、休憩をして
 いただく目的で、建てられた
 ものです。上田城跡公園前の
 名所として、市民や観光客に
 親しまれ、利用されています。
 △メモ使用時間は、午前九
 時から午後十時まで。休館日
 は、年末年始(十二月二十九
 日から翌年一月三日まで)。展
 示室、会議室を利用されるか
 たは、同会館へ申し込みを。
 △問い合わせ 観光会館(☎
 254403)



上田城跡二の丸橋の向い側

